

C E R T I F I C A T E

The undersigned CHARLES JONGENEEL, first Lieutenant R.N.I.A., head of the War Crimes Section of NETHERLANDS FORCES INTELLIGENCE SERVICE (NEFIS) being first duly sworn on oath deposes and states that the annexed two report are full, true, complete and accurate copy of the original document entitled:

1. Report Doornbos P, Major Art., Tjimahi October 22nd 1945, OM/153/E.
2. Summary of Examination of A.H.J. LEURS, OM/156/E, both concerning executions in 6th Depot Batt. - POW-Camp Tjimahi.

which documents are part of the official records of the NEFIS,

SIGNATURE

RAT.VIA, June 7th 1946.

/s/ Ch Jongeneel (SEAL)

Subscribed and sworn to before me K.A. de Weerd, first lieutenant R.N.I.A., Higher official attached to the office of the Attorney-General N.E.I.

/s/ K. A. de Weerd

OM 153/E

807

Report DOORNEOS - Executions Camp VI Batt. TJIMAHU - short report about executions of 2 POWs as mentioned in camporder of 20 Oct. 1945.

-----

1. Undersigned was Camp commander during the period of 16 April 1942 until the 22 October 1942 of the 4th POW camp 6th Depot Batt. at TJIMAHU.
2. During this period two executions took place in this camp, the cannonier Artillery van BRAM.
3. Above mentioned persons left the camp at night a few times to pay a visit to their families in their residence BATOEDJADJAR.
4. They were warned several times by their comrades to be careful because the Jap occupation did not stick to the Geneva Conventions concerning death executions with respect to "escaped POWs"

On May 5th according to my memory at about 9 O'clock Jap. time, a Jap corporal arrived on the big midfield, used as sportfield, and held above his head a cloth attached to two bamboos on which was written down with black letters: "these people will be shot" (Malay "Nanti ini orang dipasang") on this proclamation as well on verbal orders the POWs assembled on the sportsfield 3500 or 4000 in all myself as well as all the officers. Shortly after this PEETOOM and van BRAM were led into the camp tied to each other and hands behind the back.

They looked very beaten up which was apparent from the bloody stripes and wounds visible all over their bodies. They were in a sort of trance and it appeared that they did not have the faintest notion what was going to happen. Later on it appeared that they were compelled to be present at the executions in the 4th battalion from which they just came back. After that the two condemned persons were put against the walls of the still existing dug-outs and I was ordered to watch the execution from close-by. All my protests which absence of an interpreter were done by sign to stop the execution were in vain.

The Jap Lt. WATANABE in charge of the execution told me by the word "mei-ree" (order), which Jap word I knew, that he was obliged to carry out the order. Lt. WATANABE was very pale and nervous and had never done this before, as it appeared later on. The firing squad at his

order stepped forward and fell in front of the two condemned person at about 8 metres. When they heard the rifles being loaded they realized what was going to happen. On the order "aim" PETOOM very clearly: "Long live the Queen! down with these yellow monsters!" At the order "fire" both victims fell down and after medical examination both proved to be dead.] The same day the funeral took place at which a short funeral service was held by the camp inhabit. The Jap authorities allowed us to order wreaths outside the camp which were laid on the graves, while the next morning the Jap 2nd Lt. SUZUKI ordered me to accompany him to the cemetery: he found some flowers with him which he laid down after having saluted for each of the graves. After having saluted once again he left the cemetery with me. It may be noted that PETOOM and van BRAM were caught in RATOEDJADJAR and sent to TIMLHI as prisoners.

Bandoeng; October 22nd 1945  
v.s. P. DOORNBOOS, Major Artillery.  
ex-commander of the 4th POW camp at  
TIMLHI.

「ドーシボス」ノ報告「タイムヒ」第六六  
 收容所ノ處刑「一九四五年十月二十日附收容  
 所命令ニヨル俘虜二名ノ處刑ニ關スル略報

一下名ハ一九四二年四月十六日カラ同年十月二十  
 二日迄ノ期間「タイムヒ」第六補充大隊第四俘  
 虜收容所ノ司令デアリマシタ。

＊ ＊ ＊ ＊ ＊

五月五日私ノ記憶ニ依ルト日本時間ノ九時頃  
 一人ノ日本ノ伍長が運動場トシテ使用セラレテ  
 キタ廣イ營庭ノ中央部ニ参リマシタ。ソシテ頭  
 上ニ二本ノ竹ニ附ケラレタ黒字デ「此等ノ者ハ  
 銃殺セラレル」(マライ語デ「ナンテ・イニ・  
 オラン・テイバサン?」ト言イタ布帛ヲ掲ゲテ  
 キマシタ。口頭ノ命令及ビ此ノ宣告ニヨツテ俘  
 虜ハ此ノ運動場ニ將校全部ト私ヲ入レテ全部デ  
 三千五百名若クハ四千名ガ集合シマシタ。此カ  
 ラ同モナクシテ「ビーツーム」ト「ザアン・ブ  
 ラーム」ハ相互ニ縛ラレ両手ハ亦背部ニ縛ラレ  
 テ收容所ノ中ヘ運レラレテ來マシタ。

彼等ノ様子ハ甚シク打撃セラレタヤウデソレ  
 ハ彼等ノ身体ノ全部ニ直ツテ見エタ妊婦腫ヤ創

1714-A Doc 5782

4x

1.



Doc 5782

2.

テ明デアリマシタ。彼等ハ一羣ノ失神状態ニ  
ツテ何事が起ラウトシテキルカニ付テハ微塵、  
觀念モ有ツテキナカツタヤウニ見エマシタ。其  
後強制的ニ出席サレタ第四大隊デ行ハレタ處刑  
カラ歸ツタバカリノヤウニ見エタ。其レカラ此  
二人ノ死刑囚ハ今尙ホ裸ツテキル竊立小屋ノ壁  
ニ背ヲ向ケテ立タサレマシタ。ソシテ私ハ其ノ  
處刑ヲ附近カラ見ルコトヲ命令セラレマシタ。  
通譯者ガキナカツタノデ手眞似デナサレタ處刑  
停止ノ私ノ抗議ハ一切無駄デアリマシタ。

此ノ處刑ヲ擔當シテキタ日本ノ渡邊中尉ハ「  
メイレイ」(命令)トイフ語、ソノ日本語ハ私  
ハ承知シテキタガ、ソレヲ使ツテ彼ハ此ノ命令  
ヲ遂行セネバナラヌコトヲ私ニ告ゲマシタ。渡  
邊ハ非常ニ蒼白ニ又神經質ニナリマシタ。ソウ  
シテコノヤウナコトハ爾後ニ於テモソウ見エタ  
通り此ノ時迄ハ行ツタコトガナカツタノデアリ  
マシタ。發砲班ハ彼ノ命令ニヨツテ前進シテ此  
ノ二名ノ死刑囚ノ前方約八米ノ所ヘ整列シマシ  
タ。彼等ハ小銃ノ發振セラレテキルノヲ聞クヤ  
彼等ハ何事が起ラウトシテキルカニ氣ガツイタ。  
「掘銃」トイフ命令デ「ビーツーム」ハ極メテ  
明瞭ニ「女王萬歳、貴處ヲ打倒セヨ」ト叫ンダ。

Doc 5782

「タイマヒ」ノ命令デ二人ノ犠牲者ハ卒倒シタ。ソ  
シテ檢死ノ結果兩名トモ死亡ヲ立證セラレマシ  
タ。

米 米 米 米 米

於「ベンドン」、一九四五年十月二十二日

前「タイマヒ」第四俘虜收容所司令

砲兵少佐

P . ドーソグス

W.S.

3.

Doc 5782 (cont)

卷第五七八二號

證 明 書

下名 R · H · I · A 中尉、和蘭軍情報部 (N B F  
I S) 戦争犯罪課々長「チャールズ・ヨンゲニール」ハ宣誓ヲ爲シタル上別紙添附ノ二ノ報告書  
ニ兵少佐 P ドーソンボス「タイムヒル」一九四五年  
十月二十二日 O. 153

ナル姓名ノ書類ガ原本ノ全部ニシテ真正、完全又  
正確ナル謄本ニシテ右原本ハ和蘭軍情報部ノ公式  
記録ノ一部ヲ爲スモノナルコトヲ証明ス。

於「バタヴィア」一九四六年六月七日

「チャールズ・ヨンゲニール」署名ノ

和蘭軍  
情報部ノ印

右ハ本職 R · H · I · A · 中尉、和蘭領東印度法  
務廳閣高等官 K · A · do 「ウキアード」ノ面前ニ於  
テ署名ト宣誓トヲ爲シタリ

「K · A · do ウキアード」署名ノ